



DESTINO

📍 Valle Las Trancas



GOBIERNO
REGIONAL
DE ÑUBLE
JUNTOS POR UN FUTURO MEJOR

SERNATUR

Región de Ñuble

VALLE
LAS
TRAN
CAS
VACACIONES TODO EL AÑO



Igualmente atractivo las cuatro estaciones del año y con una oferta que combina nieve, termas, descanso y aventura, este destino se ha convertido en uno de los lugares favoritos de los viajeros, y en uno de los más importantes del centro sur de Chile.

Es el destino turístico regional con mayor oferta de camas y con una enorme cantidad de servicios al visitante, manteniendo sus atractivos naturales y paisajísticos. Un sitio de relajación y de desconexión para miles de chilenos y extranjeros, durante todo el año. Nieve y deportes blancos en invierno, con la pista de esquí más larga de Sudamérica; escenarios cordilleranos de ensueño en primavera y otoño, vida de montaña en verano, además de las piscinas de aguas termales en cualquier temporada.

A este territorio de la comuna de Pinto se accede desde la Ruta N55, cruzando de oeste a este apacibles lugares que enlazan a lo largo del camino la oferta turística apostada en sus inmediaciones como Rosal Bajo, Pinto urbano, El Rosal, Recinto, El Chacay, Los Lleuques y La Invernada, hasta llegar a Valle Las Trancas y la alta cordillera. Cabañas, lodges y hoteles cinco estrellas son algunas alternativas de este destino, complementado con estufas spa, restaurantes y actividades outdoor, entre otros servicios.

Toda esta zona desde 2011 es parte de la Reserva de la Biosfera Corredor Biológico Nevados de Chillán - Laguna del Laja, declarada por UNESCO. También por esta misma vía está el ingreso al área de uso público de la Reserva Nacional Ñuble, en que se dispone servicios turísticos.

De ahí su atractivo especial para los amantes de la naturaleza, siendo posible disfrutar desde la observación de la flora y fauna nativa hasta la práctica de actividades más atrevidas como senderismo, mountain bike, escalada, rapel junto a cascadas, cabalgatas, y excursiones por verdes bosques. Oferta variada para todo tipo de turistas y bolsillos.



VALLE LAS TRANCAS *Holidays all year*

Offering a combination of snow, hot springs, relaxation and adventure sports, Valle Las Trancas is a place to enjoy all year round, this place is a must go to Snow and mountain activities enthusiasts.

With a large offer of accommodations and plenty of services for tourists to enjoy, Las Trancas manages to maintain its natural landscapes that make it enjoyable for many national and foreign tourists. In winter you can enjoy of the snow and snow related sports, in spring, watch the mountainous landscapes, mountain life is perfect for summer months and in autumn, catch a fresh breeze with exciting outdoor activities.

To Access Valle Las Trancas you go through Route N55, crossing places with a large touristic offer like Rosal Bajo, Pinto Urbano, El Rosal, Recinto, El Chacay, Los Lleuques and La Invernada. Here you'll find many types of accommodations like lodges, cabins, and five star hotels. Also with relaxing and entertaining activities like Spa, restaurants, outdoor activities.

This Valley is inside a global priority conservation area. Recognized as a Biosphere Reserve of "great importance to global biodiversity" by UNESCO, in 2011. The ecological corridor of Nevados de Chillán - Laguna del Laja is located inside the mountain range of the Bio Bio region and includes Reserva Nacional del Ñuble and lots of tourist accommodations and services.

This destination has a varied offer of activities for all kind of tourists and budgets. Nature and sport enthusiasts can practice many activities such as hiking, mountain biking, horseback riding, canyoning and excursions through its green forests.

Experiencias

QUE NO TE PUEDES PERDER

Excursión a laguna El Huemul

Se llama así porque antiguamente los lugareños veían a los huemules tomando agua de esta laguna, ubicada en la cumbre del cerro Las Cabras (1.950 m s.n.m.). La excursión comienza por un sendero empinado entre el bosque, para después cruzar un sector más rocoso. ¿Tu recompensa? Después de unas tres horas, llegarás a una laguna de color turquesa y en el camino tendrás vistas inmejorables a todo el valle y los Nevados de Chillán. También da la posibilidad de ver zorros, cóndores, patos y carpinteros negros.

Explore Laguna El Huemul

Laguna El Huemul (Huemul Lagoon), located at the top of cerro Las Cabras (Las Cabras Hill) got its name because, in the past, the locals used to watch the south andean deers (Huemul) drink water from this lagoon. This activity is recommended to be done exclusively by prepared tourist guides or tourism companies (contact, at the end of this guidebook). The experience begins with a ride down a steep path in the middle of the forest which then turns into a rocky path. But what's the reward to an extreme horse riding like this?, well, after three hours of ride you will reach to a dreamy turquoise lagoon and enjoy an entire view of the valley and Nevados de Chillán. Also in here you'll find amazing animal species such as foxes, condors, ducks and woodpeckers.



Combinar aguas termales con nieve

¿Alguna vez has estado metido en el agua mientras cae la nieve? Probablemente te congelarías, a menos que el agua esté a 38°C, como sucede en las piscinas termales al aire libre de la alta cordillera de Pinto. Ya sea de día o de noche, aquí, sumergido en el más relajante baño termal podrás sentir la lluvia o, incluso, la nieve cayendo, y sin duda, vivirás una nueva y reconfortante experiencia.

Hot Springs and Snow

Would you like to be in 100 F hot tub while you contemplate a beautiful snowy landscape around you? Well, then this is your chance. In the surroundings of Valle Las Trancas you will find Hot springs that are available day and night just to enjoy the comfortable experience of the snow or rain falling in your face while you take a hot bath.



Rapel junto a una cascada

Bajar por una superficie vertical, generalmente rocosa, con una cuerda y un arnés ya es una aventura adrenalínica, pero hacerlo al lado de una cascada es acción pura. La cascada Rucapiren, en Valle las Trancas, es uno de los lugares predilectos de los amantes de este deporte. Tiene casi 50 m de altura y abastece de agua a numerosas cabañas y centros turísticos del sector. Otra muy apreciada por los cultores del rapel es la Gruta Los Pangues, de bastante fácil acceso. Sea cual sea la que elijas, prepárate para refrescarte con las gotas que brotan de estas caídas de agua naturales.

Canyoning in Las Trancas

In Valle Las Trancas you can enjoy many sports including canyoning, Rucapiren and Gruta Los Pangues are two natural waterfalls that are great for practicing this sport, and will bring you a joyful and adventurous experience. With almost 50 mts of mountain height, Rucapiren Waterfall provides water for several cottages around it, but that's not its only purpose, it is also one of the favorite places for canyoning enthusiasts. Unlike the classic rock climbing, by doing canyoning, you have the chance to do it next to a waterfall which is way more exciting. The access to Gruta Los Pangues is very easy and available for tourists; this is also a great place in Las Trancas to practice this fun sport.





Fotografía www.termaschillan.cl



Aprender a esquiar

Las condiciones excepcionales de nieve que tiene la alta montaña de Pinto, sus 10 mil ha para practicar deportes invernales, la pista más larga de Sudamérica y los paisajes de ensueño, de seguro te seducirán para iniciarte en el mundo del esquí. Existen distintas escuelas para aprender desde lo más básico hasta técnicas más avanzadas, en sectores acondicionados para novatos. Si no tienes equipamiento o la ropa adecuada, en Las Trancas y en el sector de las canchas, hay distintas tiendas para arrendar o comprar, para que tengas una jornada completa de entretenimiento.

Learn Ski

The conditions to practice ski in Valle Las Trancas are exceptional, with 10 thousand hectares destined to practice winter sports and the longest ski track in the country. This place will make you want to start practicing ski immediately, luckily there are many ski camps that will help you learn from the basics. If you don't have the equipment or the right clothing you can buy (or rent) in one of the many stores around Las Trancas.



El refugio de Los Pincheira

Los Pincheira fue un grupo de bandidos que asoló parte del sur de Chile a comienzos del siglo XIX. Liderado por los hermanos Pincheira, se dice que llegaron a tener 2.000 integrantes y que lucharon contra los independentistas, muchas veces aterrorizando poblados enteros en zonas precordilleranas, asaltando y raptando mujeres por las que pedían rescate. A caballo y siempre vestidos de negro, desbarataron valles vecinos a Chillán y cruzaron hacia Argentina.

En el Km 67 del camino a Termas de Chillán existe uno de los vestigios de su paso: una gran caverna natural poco profunda, socavada en un farellón, que les sirvió de refugio en varias ocasiones, especialmente en 1819 cuando saquearon Chillán. Aquí, podrás oír sus historias y verlas recreadas por personajes con vestimentas de la época, simulando las personalidades de cada uno de los hermanos.

Visit the Cueva de los Pincheira

Back in the early XIX century, in the south part of Chile, there was a group of bandits that fought against the independent political parties called Los Pincheira. Initially as a group of brothers who dressed in black and ride horses, they reached an "army" of 2 thousand men who went through different places of the Andean range terrorizing villages with crimes such as robbery or even kidnaping women to demand ransom.

It is said that in the year 1819 they used to plunder around Chillán and they used a cave, located at the 67 km on the road between Termas de Chillán and the city, as a shelter. In this place a tourist guide will show you how they use to live and dress by telling stories and live representation of each brother and



Caminata al Shangri-La

En compañía de especializados guías locales, en Valle Las Trancas puedes realizar una caminata de cuatro o cinco horas por senderos que se internan bajo antiguos bosques de coigües donde, con algo de suerte, podrás observar chucaos o carpinteros negros; encontrar un farellón de rocas volcánicas milenarias, o acceder a lugares como el sector Purgatorio, de tupida vegetación. Más al oriente, cercano a donde se ubicaba el antiguo refugio de montaña Shangri-La, hay un lindo lugar con abundantes caídas de agua y, hacia el norte, podrás ver un sorprendente río de lava. En esta zona, un imperdible es el Ecoparque Sangri-La, ubicado en el km 3, camino a Shangri-La.

Hiking to Shangri-la

Considered as of global importance for its biodiversity, in Valle Las Trancas you'll be able to enjoy nature. Always on the company of a tourist guide you can take a five hour walk down the trails that cross Colugue forests, where you can see many bird species such as Chucaos and black Woodpeckers. Here you can also find a millenary volcanic formation and visit places with a wide vegetation such as El Purgatorio, to the east, near an old mountain shelter (Shangri-La) you'll find many waterfalls and towards the north an impressive formation that used to be a lava river. Something you cant miss is the Ecoparque Sangri-La, located on km 3, on the road to Shangri-La.



Fotografía www.termaschillan.cl

Travesía en randonnée

También llamado esquí de travesía o esquí touring, es una de las formas más entretenidas de explorar grandes extensiones nevadas. ¿Cómo funciona? Los esquís tienen piel abajo, fijaciones y zapatos especiales, que te permitirán subir superficies en pendiente para luego sacar las pieles y bajar como un esquí normal. En Las Trancas ofrecen clases y travesías con distintos grados de dificultad. ¿Te atreves?

Have a randonnéé experience

Also known as ski touring, randonnéé (in french) is one way to do some sort of "hiking" through the snow. The skis, built with skin, crampons and special boots, allow you to hike through the snow and then go back to the foot of the mountain skiing, like you'll do with regular skis. In Las Trancas you can find many tourism agencies that offer lessons with different levels of difficulty that challenge you to practice this amazing discipline.



Mushing en alta montaña

La nieve no solamente se trata de esquiar o hacer snowboard, también existen otras entretenidas alternativas en el valle como arrendar motos de nieve o desplazarte en trineos tirados por perros Alaskan Malamute, ideal para lo que les gustan los animales, la aventura y la montaña. El mushing, como se llama esta práctica, nació como medio de transporte en las regiones nórdicas, donde se usaban perros de tiro y un trineo para desplazarse por superficies nevadas.

Mushing

In the snow you can move from a place to another in snowmobiles or sleds. The sleds which are pulled by alaskan malamute dogs, are an ideal activity for those animal lovers who enjoy adventure and mountain activities. Mushing (as it is called) was originally practiced in the nordic region, where sled dogs pulled a sled trough snowy surfaces.



Renovar energía en un spa

Con aguas a altas temperaturas y una gran variedad de terapias tanto medicinales como de relajación, en las termas tienes una posibilidad real de descanso, desconexión, tratamientos contra el estrés y malestares físicos.

Nevados de Chillán cuenta con hidromasajes, sauna, fangoterapia y varios tipos de masajes; en Valle Hermoso, con spa y una oferta similar; el Parque de Aguas, con cuatro piscinas termales y baños de vapor; o el Gran Hotel Termas de Chillán, con su Allus Wellness & Spa, considerado uno de los más completos y modernos de Sudamérica.

En Las Trancas también encontrarás más opciones de terapias naturales y complementarias, Spa Holístico, Reiki, Sauna Ozonizado, Masaje Tagua, Masaje con Piedras Calientes, Diagnóstico Energético Integral, Cromoterapia y Flores de Bach. Los establecimientos destacados: Pirimahuida, Blanche Neige, MI Lodge, Rocanegra Lodge y El Esquiador.

Time to Relax

Around Valle Las Trancas you'll find many relaxing activities. Nevados de Chillán Hotel offers hot tubs, sauna, mud therapy, all kind of massages; Valle Hermoso offers Spa services; Parque de Aguas offers four hot springs and steam baths; Gran Hotel Termas de Chillán offers hot stone massages and therapy such as aromatherapy and reiki in one of the best spa services in South America, the Allus Wellness & Spa.




Pasear por un bosque encantado

Recorrer un circuito sobre una pasarela en medio de un bosque habitado por seres mitológicos es una experiencia no sólo para niños y que puedes realizar en Bosque Encantado. Podrás observar unicornios, dragones, duendes, sirenas, brujas, perros de tres cabezas, entre otros, mientras haces un recorrido que asombrará a quienes se sientan atraídos por la mitología. Son más de 50 figuras, una tienda de souvenirs y una cafetería. Se encuentra en el km 69, camino a Termas de Chillán.

For Kids: A Walk Through the Enchanted Forest.

Walking through the forest and suddenly find a unicorn, dragons, a three headed dog and even a mermaid can be a wonderful experience not only for children but also for adults. In Bosque Encantado you'll see more than 50 different creatures and learn about the mythology that surrounds them. It offers a cafeteria service and a souvenir shop and it is located in km 69 on the road to Termas de Chillán.





LAS TRAN CAS

VACACIONES TODO EL AÑO

MAPA DE ACTIVIDADES VALLE LAS TRANCAS Y ALREDEDORES



CÓMO llegar?

How to get here

DESDE EL NORTE

De Ruta 5 Sur ingresa a la ciudad de Chillán. Llega a Avenida Ecuador y vira a la izquierda hasta llegar a Avenida Argentina, continúa por calle Barros Arana y gira a la izquierda hacia calle Río Viejo. Desde ahí comenzará la Ruta N55 (hacia Termas de Chillán). Al seguir por la Ruta N55 pasarás los sectores Pinto urbano, El Rosal, Recinto, Los Lleques, La Invernada hasta llegar a Valle las Trancas.

DESDE EL SUR

Viniendo por la Ruta 5, ingresa en acceso a Chillán Viejo (peaje) e incorpórate a Avenida O'Higgins hasta Avenida Collin, vira a la derecha hasta llegar a Avenida Argentina. Desde ahí gira a la derecha, hacia calle Barros Arana, continuando hasta calle Río Viejo, donde debes virar a la izquierda e ingresar a la Ruta N55 (hacia Termas de Chillán).

NORTHERN ACCESS

In the city of Chillán, take Ecuador Av., then turn left and take the street up to Argentina Av. then turn into Río Viejo St. to access Route N-55, once in this route you'll go through different places you can also visit, such as Pinto, El Rosal, Recinto, Los Lleques, La Invernada, to finally arrive to Valle Las Trancas.

SOUTH ACCESS

From Ruta 5 Sur, take the access to Chillán Viejo and then follow O'Higgins Av, through Collin Av, the turn right until you reach Argentina Av. From there, turn left to Barros Arana St and go on until Río Viejo St, here you must turn left and enter Ruta N55 (to Termas de Chillán)





Para actividades de senderismo, excursiones y cabalgatas, entre otras, consulta a operadores turísticos locales registrados en SERNATUR e informa a **Carabineros de Chile (Tenencia Las Trancas)**.

For any of the activities, please contact tour guides or tour companies only registered in SERNATUR. In case of any emergency, inform directly to **Carabineros de Chile**.



VALLE
**LAS
TRANCAS**

VACACIONES TODO EL AÑO



LEYENDA



Información Turística



Carabineros



Mirador Valle las Trancas



Trekking



SERNATUR
Región de Ñuble

ÑUBLE
REGIÓN QUE INSPIRA

Síguenos en las redes sociales

 Sernatur Ñuble

 Sernaturnuble

 @SernaturNuble

Chillán (+56) 42 225 57 73
infochillan@sernatur.cl



**DESCUBRE LOS SERVICIOS
QUE TENEMOS PARA TI**

CLICK AQUÍ

